



Boletín Informativo de la Embajada de los Estados Unidos - Panamá

Noviembre 2006

Semana de la Educación Internacional 2006



INTERNATIONAL EDUCATION WEEK

20 06

Sección Informativa y Cultural
Centro de Recursos Informativos
Amador Washington
Edificio Clayton, Clayton
Tel: 207-7100 / Fax: 207-7363

Declaraciones de la secretaria de Estado con motivo de la Semana de la Educación Internacional en Estados Unidos



Secretaria de Estado Condoleezza Rice
Washington, DC
3 de noviembre de 2006

Al celebrar la séptima Semana Anual de la Educación Internacional, el Departamento de Estado de Estados Unidos se complace en unirse una vez más al Departamento de Educación de

Estados Unidos para celebrar la importancia de la educación internacional y el intercambio. La Semana de la Educación Internacional proporciona a las escuelas, universidades, comunidades, organizaciones sin fines de lucro y empresas en Estados Unidos y en el extranjero la oportunidad de reconocer y promover el intercambio educativo internacional.

La secretaria de Educación Margaret Spellings y yo celebramos conjuntamente en enero nuestra primera Cumbre de Presidentes de Universidades en la nación sobre Educación Internacional. En la cumbre, el presidente Bush anunció la creación de la Iniciativa de Idiomas para la Seguridad Nacional que ayudará a los estadounidenses a adquirir las destrezas necesarias para adaptarse a nuestro cambiante mundo. El aprendizaje de idiomas críticos como el árabe, el chino, el ruso, el hindi y el farsi amplía las oportunidades de los jóvenes, enriquece sus vidas y demuestra nuestro respeto por otras culturas.

Como resultado de la Cumbre de Presidentes de Universidades de Estados Unidos la secretaria Spellings y la secretaria de Estado adjunta para Asuntos Educativos y Culturales, Dina H. Powell, encabezarán una delegación

de presidentes de universidades estadounidenses a Japón, Corea y China durante la Semana de la Educación Internacional para demostrar la amplia gama de oportunidades de educación superior en Estados Unidos y estimular el flujo continuo de estudiantes internacionales a Estados Unidos.

Este año también celebramos el 60 aniversario del programa Fulbright, el principal programa de intercambio de Estados Unidos patrocinado por el gobierno de la nación. El programa Fulbright tiene como mandato la promoción del entendimiento mutuo y ello ejemplifica el poder de la educación internacional.

Cada año, más de 550.000 alumnos de todo el mundo vienen a estudiar a Estados Unidos para conocer más a fondo este país. Vuelven a sus países para compartir experiencias y desarrollar carreras que se acumulan al conocimiento y entendimiento que han obtenido en nuestras facultades y universidades. Muchos de estos estudiantes llegan a alcanzar posiciones de liderazgo en sus países. Al mismo tiempo, casi 200.000 estudiantes estadounidenses van al extranjero a estudiar cada año, mejoran sus destrezas en otros idiomas y mejoran sus conocimientos acerca de los países donde han estudiado.

Les invito a que participen en la Semana de la Educación Internacional, visiten nuestro sitio de Internet <http://iew.state.gov/>. Organicen un acto local o regional, de ese modo estarán ayudando a afirmar el valor de los intercambios y la educación internacionales como una inversión en nuestro futuro. Si trabajamos juntos, podemos conseguir un mundo más próspero y en paz.

Declaraciones de la secretaria de Educación con motivo de la Semana de la Educación Internacional en Estados Unidos

Es un placer invitarles a participar en la séptima Semana de la Educación Internacional que tiene carácter anual y este año se celebra del 13 al 17 de noviembre. Esta es una iniciativa conjunta del Departamento de Estado y el Departamento de Educación de Estados Unidos. El tema de este año - Educación internacional: Participación en alianzas y oportunidades mundiales- presenta una oportunidad de oro para concentrarse en lo que hace falta para crear nuevas alianzas y utilizar nuevas oportunidades



en el siglo XXI. Todo empieza con una formación escolar de calidad.

La formación escolar es un valor común en el mundo y los cimientos del futuro de nuestros niños. La fortaleza política y económica de nuestro país se puede medir por la formación de nuestros ciudadanos. Es por ello que cerrar la brecha de la educación no es sólo un asunto nacional sino un imperativo mundial.

La meta de la ley Que ningún niño se quede atrás es asegurar que nuestras escuelas les impartan a todos los

niños de Estados Unidos una formación de calidad hasta el día en que se gradúen. A principios de este año el presidente propuso la Iniciativa de competitividad estadounidense para asegurar que nuestros alumnos desarrollen las destrezas necesarias para competir y tener éxito en la economía mundial del siglo XXI. Y nuestra Iniciativa de idiomas para la seguridad nacional ayudará a nuestros alumnos a comunicarse por encima de las fronteras con futuros amigos y socios.

Más que nunca, el éxito en el mundo depende de lo que uno sabe, no de dónde uno vive. La tecnología ha nivelado el campo de juego y ha “aplanado” el mundo. Ha mostrado el valor de las matemáticas, las ciencias y otras materias de las que hay mucha demanda en todo el mundo, y ha ilustrado la importancia de los idiomas extranjeros en la comunicación y la formación de alianzas con ciudadanos de otras culturas y países.

Este año he tenido la suerte de participar en algunas conversaciones muy productivas e interesantes con mis aliados internacionales en el campo de la educación. Cuando visité la India este año, me sorprendieron los lazos entre nuestros países, empezando por la importancia que se otorga a la educación por parte del gobierno, las empresas y los líderes ciudadanos. En Rusia, tuve el privilegio de firmar un memorando de entendimiento con

mi contraparte ruso para ampliar la cooperación y crear nuevos intercambios para poner al alcance de nuestros alumnos las destrezas que necesitan para tener éxito.

La educación va más allá de la enseñanza a los alumnos. Nos enseña a todos a mirar fuera de nuestras fronteras y límites, tanto reales como imaginarios. Nos enseña como superar los estereotipos y apreciar otras culturas distintas a la nuestra. Al hacer ésto, nos proporciona esperanza para un futuro más brillante y para avanzar la libertad, la oportunidad y el conocimiento.

Estos son tiempos interesantes y llenos de oportunidades para Estados Unidos. Estamos comprometidos a involucrar a los alumnos en este esfuerzo para construir alianzas mundiales y crear nuevas oportunidades. Fortalecer las destrezas de nuestros alumnos es más que igualarnos a nuestros competidores. Es continuar la tradición estadounidense de liderar e innovar, y continuar siendo inspiración de oportunidades para el resto del mundo.

La semana de la educación internacional de 2006 es un tiempo para conmemorar y celebrar estos valores que compartimos y que trascienden fronteras. No importa como uno la celebre, espero que tengan una experiencia enriquecedora este mes de noviembre.



U.S. Dept. of State
U.S. Dept. of Education

<http://iew.state.gov/>

Presidentes universitarios destacan Semana de la Educación Internacional

Por Howard Cincotta
Corresponsal del Servicio Noticioso desde Washington

Participación en alianzas y oportunidades mundiales es el tema de este año

Washington – Para destacar la importancia creciente de la educación internacional, una delegación de presidentes de universidades de Estados Unidos viajará a Japón, Corea y China durante la séptima Semana anual de la Educación Internacional que se celebra del 13 al 17 de noviembre, según indicó la secretaria de Estado Condoleezza Rice.



La secretaria de Educación Margaret Spellings y la secretaria de Estado adjunta

La secretaria Rice habla en la Cumbre sobre Educación Internacional, el 5 de enero de 2006.
(© AP Images)

para Asuntos Educativos y Culturales Dina Powell encabezarán la delegación.

La Semana de la Educación Internacional es una iniciativa conjunta de los departamentos de Estado y de Educación para estimular y promover la importancia de los intercambios educativos internacionales a todos los niveles en Estados Unidos así como en el extranjero.

El tema de 2006 es la “participación en

alianzas y oportunidades mundiales”.

En sus declaraciones al anunciar la Semana de la Educación Internacional, la secretaria Rice destacó que ella y la secretaria Spellings fueron anfitrionas de la primera Cumbre de Presidentes de Universidades sobre Educación Internacional que tuvo lugar en enero. En la reunión, el presidente Bush anunció la creación de la Iniciativa de Idiomas para la Seguridad Nacional.

“El aprendizaje de idiomas críticos como el árabe, el chino, el ruso, el hindi y el farsi amplía las oportunidades de los jóvenes, enriquece sus vidas y demuestra nuestro respeto por otras culturas”, dijo Rice.

Rice señaló que en el año 2006 se celebra el 60 aniversario del programa Fulbright, el principal programa de intercambio de Estados Unidos, cuyo mandato es la promoción del entendimiento mutuo.

En los años recientes, Estados Unidos ha ampliado en gran medida los programas de intercambio de jóvenes con estudiantes de Oriente Medio y otros países musulmanes, así como de naciones del antiguo bloque soviético.

Más de 550.000 estudiantes de todo el mundo vienen a estudiar a Estados Unidos cada año, según las declaraciones de Rice, mientras que casi 200.000 estadounidenses van a estudiar a otros países.

Según un nuevo estudio del Consejo de Escuelas Superiores, las matrículas internacionales de estudios

superiores en universidades estadounidenses han aumentado por primera vez en cuatro años y los campos de ingeniería y empresariales muestran los aumentos más notables. (Véase artículo relacionado). http://usinfo.state.gov/xarchives/display.html?p=washfile-s_p_a_n-ish&y=2006&m=November&x=200611031813311CJsamoht0.5830805

Funcionarios del Departamento de Estado han destacado que los procedimientos de las solicitudes de visas de estudiantes en Estados Unidos han mejorado mucho en los años recientes, y que ahora se procesa un 97 por ciento de las solicitudes en dos días o menos.

La secretaria Spellings explicó en sus declaraciones sobre la Semana de la Educación Internacional que “la educación es más que enseñar a los alumnos. Nos enseña a todos a ver más allá de nuestras fronteras y límites, reales e imaginarios. Nos enseña a superar los estereotipos y a apreciar culturas distintas de la nuestra. Con ésto, nos proporciona esperanza por un futuro brillante en el avance de la libertad, la oportunidad y el entendimiento”.

Para más información en inglés sobre oportunidades educativas en Estados Unidos, véase el sitio web del Departamento de Educación de Estados Unidos (EducationUSA - <http://www.educationusa.state.gov/>).

Fuente:

http://usinfo.state.gov/xarchives/display.html?p=washfile-s_p_a_n-ish&y=2006&m=November&x=20061106132548hattocnic0.9908106

Puede visitarnos en el Centro de Recursos Informativos Amador Washington
ubicado en el Edificio Clayton, Clayton (antiguo Edificio 520)
Teléfono: 207-7100

